

## **Appendix A to Part 92—Japanese Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Nondiscrimination Statement:**

### **Discrimination is Against the Law**

Lincoln OB GYN, P.C. は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別に基づく差別をいたしません。Lincoln, OB GYN, P.C. は人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別を理由として人を排除したり、異なる扱いをいたしません。

Lincoln OB GYN, P.C.:

効果的にコミュニケーションを図るため、障害のある人に以下の支援やサポートを無料で提供いたします。 資格ある手話通訳者

その他形式の文字情報（大きな活字、音声信号、手軽な電子形式、その他）

英語を母語としない人へ以下の言語サービスを無料で提供いたします。 ○資格ある通訳者

○英語以外の言語で書かれた情報

これらのサービスを必要とされる場合は、Julie Robbins, Practice Managerまでご連絡ください。

Lincoln OB GYN, P.C. がこれらのサービスの提供を怠ったり、人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別に基づいた何らかの方法で差別したと思われる場合、こちらまで苦情を申し立てることができます：Julie Robbins, Practice Manager, 301 S. 70<sup>th</sup> Street, Suite 200, Lincoln, NE 68510、(402) 483-7641、(402) 483-0527。

苦情の申し立ては、直接、または郵便、ファックス、メールで行うことができます。苦情を申し立てるにあたり援助が必要な場合は、Julie Robbins, Practice Manager がお手伝いいたします。

Office for Civil Rightsまた、公民権に関する苦情は、U.S. Department of Health and Human Services（公民権局）へ、Office for Civil Rights Complaint（保健社会福祉省）の

Portal <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>から電子申請するか、以下へ郵便または電話で申し立てることもできます：

U.S.Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C.20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

苦情申立書は<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>よりダウンロードいただけます。